

Consideraciones en torno al primer artículo impreso sobre la geografía de las plantas de Alexander von Humboldt, publicado en La Habana en mayo de 1804

Alberto Gómez- Gutiérrez

Instituto de Genética Humana, Pontificia Universidad Javeriana, Bogotá, Colombia

MATERIAL SUPLEMENTARIO - 2

Alexander von Humboldt [Escritos publicados]

<https://humboldt.unibe.ch/text>

Lubrich, O., Bärtschi, P.P., Görbert, J., Nehrlich, T., Strobl, M., Wernicke, N., Clark, R., Eibach, J., Wübben, Y., Metz, B., Müller-Tamm, J., Welge, J., Hagner, M., Knobloch, E., Košenina, A., Seeba, H., Fiedler C., Von Koppenfels J. (2021). *Alexander von Humboldt. Editionen*.

[*Carta a Joseph Delambre, secretario perpetuo del Institut de France (25-11-1802)*]

- 1- Copie d'une lettre de M. Humboldt, adressée au C. Delambre, l'un des secrétaires perpétuels de l'Institut national (datée de Lima le 25 novembre 1802). *Magasin encyclopédique, ou Journal des Sciences, des Lettres et des Arts* 8:6 (Germinal an 11 [Marzo/Abril de 1803]), pp. 537–549. Francés, París.
- 2- Auszug aus einem Briefe des Hrn. Alexander von Humboldt an Hrn. Delambre. *Magazin für den neuesten Zustand der Naturkunde mit Rücksicht auf die dazu gehörigen Hilfswissenschaften* 5:6 (Junio de 1803), pp. 467–483. Alemán, Weimar.
- 3- Letter from M. Humboldt to C. Delambres, one of the perpetual Secretaries of the National Institute. *The Philosophical Magazine* 16:62 (Julio de 1803), pp. 165–172. Inglés, Londres, 1803.
- 4- Copie d'une lettre lue à la classe des sciences physiques et mathématiques de l'Institut national. Alexandre Humboldt au citoyen Delambre, secrétaire perpétuel de l'Institut national. *Gazette nationale ou le moniteur universel* 326 (26 Thermidor an 11, [14 de Agosto de 1803]), pp. [1445]–1447. Francés, París.
- 5- Copie d'une lettre lue à la Classe des Sciences physiques et mathématiques de l'Institut national. Alexandre Humboldt, au cit. Delambre, Secrétaire perpétuel de l'Institut national *Journal des arts, des sciences, et de littérature* 5:1:296 (10 Fructidor an 11 [28 de Agosto de 1803]), pp. 319–325. Francés, París.
- 6- Alexandre Humboldt au Citoyen Delambre, Secrétaire perpétuel de l'Institut National. *L'Ambigu, ou les mystères d'Isis* 2:15 (30 de Agosto de 1803), pp. 127–130. Francés, Londres.

- 7- Kurzer Auszug aus Hrn. Alexand. v. Humboldt's Brief (aus Lima vom 25 Nov. 1802) an B. Delambre zu Paripp. *Allgemeine Geographische Ephemeriden* 12:2 (Agosto de 1803), pp. 256–257. Alemán, Weimar.
- 8- Schreiben Alexanders v. Humbold, an den B. Delambre, immerwährenden Sekretär des National-Instituts, Lima, vom 25 Nov. 1802. *Allgemeine Zeitung* 243 (31 de Agosto de 1803), pp. 970–972; 244 (1 de Septiembre de 1803), pp. 975–976. Alemán, Ulm.
- 9- Copy of a letter read in the class of physical and mathematical sciencepp. Alexander Humboldt to Citizen Delambre, Perpetual Secretary of the National Institute. From Lima, the 25th November, 1802. *The Monthly Magazine* 16:2:105 (1 de Septiembre de 1803), pp. 146–150. Inglés, Londres.
- 10- Extrait d'une lettre d'Alexandre Humboldt au C. Delambre, secrétaire-perpétuel de l'institut national. *Le nouvel esprit des journaux français et étrangers* 1 (Vendémiaire an 12 [Septiembre de 1803]), pp. 138–144. Francés, Bruselas.
- 11- Letter from M. Humboldt to M. Delambre, relative to his Travels in South America. *The Monthly Register, and Encyclopedian Magazine* 3:17 [1 de Septiembre de 1803], pp. 240–243. Inglés, Londres.
- 12- Copie d'une lettre de M. Humboldt, adressée au citoyen Delambre, l'un des secrétaires perpétuels de l'Institut national (datée de Lima le 25 novembre 1802). *Annales du muséum national d'histoire naturelle* 2 (An 11, 1803 [1802/1803]), pp. 170–180. Francés, París.
- 13- Brief van Alexander v. Humbold aan den B. Delambre, Aanhoudenden Geheimschryver van het Nat. Institut te Parypp. *Algemene Konst- en Letter-Bode, voor het Jaar 1803* 2:44 (21 de Octubre de 1803), pp. 259–263; 2:45 (28 de Octubre de 1803), pp. 277–281. Holandés, Haarlem.
- 14- Briefe des Herrn Oberbergraths von Humboldt. *Neue Berlinische Monatschrift* 10 (Octubre de 1803), pp. 241–272. Alemán, Berlin.
- 15- Brief des Herrn von Humboldt an Delambre, beständigen Secretär des Institutpp. *Francése Annalen für die allgemeine Naturgeschichte, Physik, Chemie, Physiologie und ihre gemeinnützigen Anwendungen* 2:7 (1803), PP. 47–57. Alemán, Leipzig, 1803.
- 16- A letter from Baron Humboldt to a member of the National Institute at Paris. *The Literary Magazine, and American Register* 9:2 (Junio de 1804), pp. 207–212. Inglés, Filadelfia.
- 17- [Copie d'une lettre de M. Humboldt, adressée au citoyen Delambre, l'un des secrétaires perpétuels de l'Institut national (datée de Lima le 25 novembre 1802)]. *The Monthly Review* 47 (Mayo–Agosto de 1805), pp. 482–483. Inglés, Londres.

* * *

[Travels of Baron Humboldt (07-1804)]

- 1- Baron Humboldt. *The Literary Magazine and American Register* 2:10 (Julio de 1804), pp. 321–327. Inglés, Filadelfia.

- 2- Baron Humboldt's Travels in America. *The Medical Repository* 2 (Mayo–Julio de 1804), pp. 95–96. Inglés, New York.
- 3- Notice d'un voyage aux tropiques, exécuté par MM. Humboldt et Bonpland, en 1799, 1800, 1801, 1802, 1803 et 1804. Par J.-C. Delamétherie. *Journal de physique, de chimie, d'histoire naturelle et des arts* 59:2 (Thermidor an 12, 1804 [Julio/Agosto]), pp. 122–139. Francés, París.
- 4- Baron Humboldt. *The Daily Advertiser* 20:5591 (28 de Agosto de 1804), p. [2]; 20:5596 (1 de Septiembre de 1804), p.[2]. Inglés, New York.
- 5- Baron Humboldt. *United States Gazette* 26:3705 (31. August 1804), pp. [2–3]; 26:3709 (6 de Septiembre de 1804), p. [2]. Inglés, Filadelfia.
- 6- Baron Humboldt. *The Weekly Visitor, or, Ladies' Miscellany* 2:101 (8 de Septiembre de 1804), pp. 387–388; 2:102 (15 de Septiembre de 1804), pp. 395–396; 2:10 (22 de Septiembre de 1804), pp. 402–403. Inglés, New York.
- 7- Baron Humboldt. *Poulson's American Daily Advertiser* 33:8663 (11 de Septiembre de 1804), p. [2]. Inglés, Filadelfia.
- 8- Baron Humboldt. *City Gazette and Daily Advertiser* 23:5296 (14 de Septiembre de 1804), p. [2]; 23:5298 (17 de Septiembre de 1804), p. [2]. Inglés, Charleston.
- 9- Baron Humboldt. *The Oracle of Dauphin, and Harrisburgh Advertiser* 12:47 (15 de Septiembre de 1804), pp. [1–2]; 12:48 (22 de Septiembre de 1804), p. [1]. Inglés, Harrisburg.
- 10- Baron Humboldt. *National Intelligencer, and Washington Advertiser* 4:612 (17 de Septiembre de 1804), p. [1]; 4:613 (19 de Septiembre de 1804), p. [1]. Inglés, Washington.
- 11- Travels of Baron Humboldt. *Plebeian* 2:65 (19 de Septiembre de 1804), p. [4]; 2:66 (26 de Septiembre de 1804), p. [4]; 2:67 (3 de Octubre de 1804), p. [4]. Inglés, Kingston.
- 12- Baron Humboldt. *The Universal Gazette* 2:346 (20 de Septiembre de 1804), pp. [2–3]. Inglés, Washington.
- 13- Baron Humboldt. *Farmer's Cabinet* 2:47 (25 de Septiembre de 1804), p. [2]; 2:48 (2 de Octubre de 1804), pp. [1–2]; 2:49 (9 de Octubre de 1804), p. [2]. Inglés, Amherst.
- 14- Baron Humboldt. *The Enquirer* 1:41 (26 de Septiembre de 1804), p. [4]; 1:42 (29 de Septiembre de 1804), p. [4]. Inglés, Richmond.
- 15- Baron Humboldt. *Columbian Courier, or Weekly Miscellany* 6:50 (9 de Noviembre de 1804), pp. [1–2]. Inglés, New Bedford.
- 16- Baron Humboldt. *The Sun, Dover Gazette, and County Advertiser* 10:18 (10 de Noviembre de 1804), pp. [1–2]. Inglés, Dover.
- 17- Auszug aus Delametheriés vorläufiger Nachricht von der durch die Herren v. Humboldt und Bonpland in den Jahren 1799, 1800, 1801, 1802, 1803 und 1804 nach den Wendekreisen unternommenen Reise. *Archiv für Geographie und Statistik, ihre Hülfswissenschaften und*

Litteratur mit vorzüglicher Rücksicht auf die österreichischen Staaten 2:12 (1804), pp. 382–404. Alemán, Viena.

- 18- Reise der Herren von Humboldt und Bonpland nach den Wendekreisen In den Jahren 1799 bis 1804. Eine gedrängte Uebersicht des Auszugs ihrer Memoiren v. J. C. Delametherie. Nach dem Francésen übertragen von Schirges Dr. *Neues Hannoverisches Magazin* 15:26 (1 de Abril de 1805), pp. 401–414; 15:27 (5 de Abril de 1805), pp. 417–424. Alemán, Hannover.
- 19- J. C. Delametherie's vorläufige Nachricht von der durch die Herren v. Humboldt und Bonpland in den Jahren 1799, 1800, 1801, 1802, 1803 und 1804 nach den Wendekreisen unternommenen Reise. *Allgemeine Geographische Ephemeriden* 16:4 (Abril de 1805), pp. 457–481. Alemán, Weimar.
- 20- Short Account of the Travels between the Tropics, by Messrpp. Humboldt and Bonpland, in 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, and 1804. By J. C. Delametherie. *The Philosophical Magazine* 21:84 (Mayo de 1805), pp. 353–362; 22:85 (Junio de 1805), pp. 54–61. Inglés, Londres.
- 21- J. C. Delametherie's vorläufige Nachricht von der durch die Herren von Humboldt und Bonpland in den Jahren 1799, 1800, 1801, 1802, 1803 und 1804 nach den Wendekreisen unternommenen Reise. *Intelligenzblatt von Salzburg* 24 (15 de Junio de 1805), pp. [364]–372; 25 (22 de Junio de 1805), pp. 383–386; 26 (29 de Junio de 1805), pp. 401–403; 38 (21 de Septiembre de 1805), pp. 589–591; 40 (5 de Octubre de 1805), pp. 621–623; 42 (19 de Octubre de 1805), pp. 650–657; 43 (26 de Octubre de 1805), pp. 664–670. Alemán, Salzburg.
- 22- Account of the Travels between the Tropics of Messrpp. Humboldt and Bonpland, in 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, and 1804. By J. C. Delametherie. *The Monthly Magazine; or, British Register* 19:6:130 (1 de Julio de 1805), pp. 556–558; 20:1:132 (1 de Agosto de 1805), pp. 15–17; 20:2:133 (1 de Septiembre de 1805), pp.112–116. Inglés, Londres.
- 23- Travels in South America. *The Scots Magazine, and Edinburgh Literary Miscellany* 67 (Octubre de 1805), pp. 753–757. Inglés, Edinburgh.
- 24- Voyage de Humboldt et Bonpland en Amérique, tiré du magasin littéraire de Philadelphie, publié en juillet 1804. *Bibliothèque américaine* 1:5 (1807), pp. 91–110. Francés, París.